



# ECMA Algemene Verkoopvoorwaarden

## 1. Reikwijdte

- 1.1. Deze ECMA Algemene Verkoopvoorwaarden (de “Voorwaarden”) zijn van toepassing op en vormen onderdeel van alle overeenkomsten tussen de vouwkartonnage-fabrikant en zijn klanten. Deze Voorwaarden zijn eveneens van toepassing op alle precontractuele relaties tussen de vouwkartonnage-fabrikant en zijn klanten, inclusief op een door de vouwkartonnage-fabrikant ingediende offerte.
- 1.2. Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders overeengekomen hebben deze Voorwaarden voorrang in geval van een tegenstrijdigheid met andere schriftelijke of mondelinge correspondentie of documenten uitgewisseld tussen de vouwkartonnage-fabrikant en zijn klanten.
- 1.3. Een wijziging van deze Voorwaarden is uitsluitend bindend als deze uitdrukkelijk schriftelijk door de vouwkartonnage-fabrikant is geaccepteerd. Instemming van de klanten (uitdrukkelijk dan wel stilzwijgend) met de toepasselijkheid van deze Voorwaarden op een overeenkomst geldt automatisch voor opvolgende overeenkomsten.
- 1.4. Algemene voorwaarden door de klant in een document genoemd worden uitdrukkelijk van de hand gewezen en zijn niet bindend tenzij en voor zover deze uitdrukkelijk schriftelijk door de vouwkartonnage-fabrikant zijn geaccepteerd.

## 2. Aanbiedingen

- 2.1. Tenzij anders overeengekomen wordt een aanbod geacht te zijn vervallen indien deze niet binnen één (1) maand door een order van de klant wordt bevestigd.
- 2.2. Orders dienen in overeenstemming te zijn met geoffreerde hoeveelheden. In geval de hoeveelheden van een order afwijken van de geoffreerde hoeveelheden, dan worden de prijzen in de acceptatie van de order overeenkomstig aangepast.
- 2.3. Administratieve kosten ten gevolge van een buitengewone prijsopgave worden door de vouwkartonnage-fabrikant bij de klant in rekening gebracht als het aanbod niet door een bestelling wordt gevolgd, onder voorwaarde dat de vouwkartonnage-fabrikant de klant daar vooraf in kennis van heeft gesteld.
- 2.4. Indien voor de voorbereiding van een aanbod verdere uitwerking, ingenieurschap, bemonsteringskosten en proefnemingen noodzakelijk zijn, dan heeft de vouwkartonnage-fabrikant het recht om deze kosten bij de klant in rekening te brengen.
- 2.5. Het intellectuele eigendom met betrekking tot kartonontwerpen blijft het eigendom van de vouwkartonnage-fabrikant. Dergelijke nieuwe ontwerpen mogen zonder betaling en/of schriftelijke overeenkomst niet door de klant worden gebruikt.

- 2.6. Prijzen in het aanbod zijn gebaseerd op de elementen die de klant in zijn aanvraag heeft gespecificeerd. In geval van wijzigingen worden de prijzen aangepast.
- 2.7. De vouwkartonnage-fabrikant aanvaardt uitsluitend verantwoordelijkheid voor de kwaliteit van het vouwkarton, indien hij volledig verantwoordelijk was voor de aankoop van het vouwkarton.

### **3. Opdrachtbevestiging en prijsvoorwaarden**

- 3.1. Bestellingen zijn niet bindend voor de vouwkartonnage-fabrikant tenzij hij de bestelling schriftelijk of elektronisch heeft geaccepteerd waarbij alle elementen van de bestelling zijn gedekt. Dergelijke opdrachtbevestiging of overeenkomst wordt binnen ten hoogste twee (2) weken na de datum van ontvangst van de bestelling door de vouwkartonnage-fabrikant aan de klant verzonden.
- 3.2. De klant moet in zijn bestelling duidelijk het afleverschema voor de vouwdozen aanduiden. De kosten voortkomend uit dit schema vormen onderdeel van de kostprijs.
- 3.3. Als een overeenkomst een periode van zes (6) maanden overschrijdt, dan dienen bepalingen met betrekking tot hoeveelheden en aflevering vast te worden gelegd en zal er een grondstoffenprijsclausule worden opgenomen.
- 3.4. Iedere wijziging in de onderdelen van de opdrachtbevestiging of de overeenkomst veroorzaakt door de klant geven de vouwkartonnage-fabrikant het recht om de prijzen overeenkomstig aan te passen.
- 3.5. Prijzen in opdrachtbevestigingen en overeenkomsten zijn gebaseerd op de grondstoffenprijzen geldig op de datum van ondertekening van de orderbevestiging of de overeenkomst. In geval van een wijziging in deze grondstoffenprijzen verplichten de contractpartijen er zich toe de prijzen voor de overeengekomen periode te heronderhandelen. Als geen redelijke overeenstemming kan worden bereikt, dan behoudt de vouwkartonnage-fabrikant zich het recht voor om de overeenkomst eenzijdig te beëindigen.
- 3.6. Tenzij partijen uitdrukkelijk anders overeenkomen zijn de kosten voor verpakking, transportverzekering, invoer- en uitvoerheffingen en alle overige heffingen en belastingen in verband met de te leveren goederen en het transport voor rekening van de klant.
- 3.7. Als de klant de order annuleert, dan heeft de vouwkartonnage-fabrikant het recht om de volledige kosten voor het vouwkarton die hij voor de bestelling heeft gereserveerd, vermeerderd met alle aanvullende kosten gemaakt in verband met de voorbereiding van de bestelling, aan de klant te factureren.

### **4. Aflevering, Facturatie**

- 4.1. Goederen worden verzonden en gefactureerd op de afleverdatum bepaald in de orderbevestiging of in de overeenkomst.
- 4.2. Indien levering van de totale hoeveelheid op verzoek van de klant niet binnen de overeengekomen periode plaatsvindt, dan worden de goederen en de aanvullende opslagkosten (pallets per week) door de vouwkartonnage-fabrikant aan de klant gefactureerd.
- 4.3. De kwaliteit van eindproducten kan niet worden gegarandeerd, indien deze langer dan zes (6) maanden vanaf de dag van productie zijn opgeslagen.
- 4.4. De overgang van het risico op de klant wordt bewerkstelligd op het moment dat de levering is voltooid, onverminderd rechten op eigendomsvoorbehoud.

- 4.5. Als het karton gereserveerd voor de order niet binnen drie (3) maanden na de overeengekomen levertijd is verwerkt, dan is de vouwkartonnage-fabrikant gerechtigd om het karton aan de klant te factureren en ook de opslagkosten kunnen in rekening worden gebracht (pallets per week).
- 4.6. Bijzondere diensten, zoals spoedorders of exceptionele JIT levering, worden afzonderlijk gefactureerd.

## **5. Intellectuele en Industriële Eigendomsrechten**

- 5.1. De informatie en gegevens opgenomen in een document of drager (d.w.z. ontwerpen, matrijzen, negatieven, clichés, drukcilinders, stansvormen, films en digitale gegevens) geleverd en voorbereid door de vouwkartonnage-fabrikant, blijven tezamen met alle daarmee verband houdende intellectuele eigendomsrechten (inclusief maar niet beperkt tot octrooirechten, auteursrechten, handelsmerken, ontwerpen), het uitsluitende eigendom van de vouwkartonnage-fabrikant. Er wordt derhalve geen enkel recht, titel of belang met betrekking tot de namen, handelsmerken, handelsgeheimen, octrooien, lopende octrooiaanvragen, expertise, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten in verband met de goederen aan de klant overgedragen, zelfs niet als de klant financieel aan de creatie daarvan heeft bijgedragen.
- 5.2. De klant zal de vouwkartonnage-fabrikant beschermen tegen, vrijwaren tegen en schadeloosstellen voor vorderingen, verliezen, schades, kosten, nadelige gevolgen, aansprakelijkheden, uitspraken, bedragen betaald in der minne, geldboetes en onkosten (inclusief maar niet beperkt tot juridische kosten en redelijke vergoedingen van advocaten en andere professionals) voortkomend uit of verband houdend met een schending van de intellectuele en/of industriële eigendomsrechten in geval van:
  - de productie of reproductie in overeenstemming met de order en de instructies van de klant; en/of
  - materialen en/of teksten, handelsmerkontwerpen en constructie voor het openen en sluiten van de kartonnen doos door de klant of namens de klant door derden aan de vouwkartonnage-fabrikant ter beschikking gesteld.

De klant zal de vouwkartonnage-fabrikant vrijwaren tegen schadevergoedingen die door een bevoegde rechter in verband met dergelijke aanspraken zijn toegekend.
- 5.3. Projecten, tekeningen, schetsen, drukproeven, blancs, enz. die eigendom zijn van de klant, worden door de vouwkartonnage-fabrikant voor risico van de klant opgeslagen.
- 5.4. De opslag van de materialen als bedoeld in artikel 5.3 wordt één (1) jaar na hun laatste gebruik beëindigd. In geval van bepaalde wetgeving met betrekking tot de sector waarbinnen de klant actief is kan een langere opslagtermijn overeen worden gekomen, echter niet langer dan de wettelijke bepalingen.

## **6. Toleranties**

- 6.1. Drukken: Drukken vindt plaats in overeenstemming met internationaal erkende druknormen en overeengekomen toleranties. Drukproeven, teksten en

barcodes, die zijn goedgekeurd door de klant, zijn bindend. Productie in overeenstemming met deze normen kan geen aanleiding voor klachten vormen.

- 6.2. Hoeveelheid: Toleranties van de geleverde hoeveelheden zijn onderhevig aan de individuele opdrachtvereisten met betrekking tot hoeveelheid, materiaal, type procédé, grootte, enz. Het toepasselijke tolerantiepercentage wordt in de orderbevestiging nader gespecificeerd. Bij afwezigheid van een specificatie in de opdrachtbevestiging wordt de vouwkartonnage-fabrikant geacht behoorlijk te hebben gepresteerd als hoeveelheden niet meer of minder dan 10% afwijken.
- 6.3. Binnen de gedefinieerde hoeveelheidtoleranties vindt de facturatie op basis van de daadwerkelijke geleverde hoeveelheid plaats.

## **7. Verpakking**

- 7.1. Verpakkingsspecificaties dienen in de orderbevestiging of overeenkomst te worden gespecificeerd en overeengekomen. De vouwkartonnage-fabrikant heeft het recht om wijzigingen in de overeengekomen specificaties door de klant apart in rekening te brengen.

## **8. Acceptatie van goederen**

- 8.1. Bij aflevering van de goederen zal de klant de goederen onmiddellijk en zo nauwkeurig als mogelijk inspecteren. In geval van waargenomen gebreken (inclusief schade tijdens transport) zal de klant de vouwkartonnage-fabrikant daar onmiddellijk, en ten laatste 24 uur na aflevering, van op de hoogte brengen. Het niet naleven van deze verplichtingen heeft verval van de vordering ten gevolge.
- 8.2. De klant is gerechtigd om vorderingen met betrekking tot gebreken die bij aflevering niet konden worden waargenomen, zulks door de klant aan te tonen, tot één (1) maand na aflevering in te stellen. Na het verlopen van deze periode is het de klant niet toegestaan om nadere klachten met betrekking tot mogelijke gebreken in de goederen bij de vouwkartonnage-fabrikant in te dienen.
- 8.3. Leveringen waarvan de vouwkartonnage-fabrikant erkent dat deze gebrekkig zijn worden hersteld of gecrediteerd. De vouwkartonnage-fabrikant is niet gehouden tot het betalen van schadevergoeding voor gevolgschade.
- 8.4. Als een deel van de levering reden tot een vordering geeft dan wordt het schadebeperking principe toegepast voor wat betreft nadelige gevolgen voor de rest van de levering.
- 8.5. Iedere klacht betreffende de kwaliteit die niet wordt geaccepteerd door de vouwkartonnage-fabrikant, moet worden voorgelegd aan een arbitragecommissie.
- 8.6. De aansprakelijkheid van de vouwkartonnage-fabrikant wordt beperkt tot het bedrag van de factuur. Hij is niet aansprakelijk voor gevolgschade.
- 8.7. Onjuiste opslag of onjuist gebruik van de goederen door de klant sluiten de aansprakelijkheid van de vouwkartonnage-fabrikant uit.
- 8.8. In geen geval kan de klant een vordering tegen de vouwkartonnage-fabrikant indienen nadat de afgeleverde goederen of een deel daarvan zijn gebruikt, bewerkt of verwerkt.

## **9. Eigendom van de goederen**

- 9.1. De vouwkartonnage-fabrikant behoudt zich het eigendomsrecht met betrekking tot geleverde goederen voor totdat volledige en finale betaling van de relevante factuur heeft plaatsgevonden voor zover de wetgeving van het land waar de goederen zich op het moment van het verhaal bevinden dit toestaat en wanneer alle noodzakelijke wettelijke voorwaarden voor toepassing daarvan zijn vervuld.

## **10. Betaling**

- 10.1. Tenzij schriftelijk anders door de vouwkartonnage-fabrikant overeengekomen zal betaling binnen dertig (30) dagen na de factuurdatum, zonder aftrek bij wege van verrekening, tegenvordering, korting of anderszins plaatsvinden, tenzij de vouwkartonnage-fabrikant zijn voorafgaande schriftelijke toestemming voor een dergelijke aftrek heeft verleend. Bankkosten zijn voor rekening van de klant.
- 10.2. Als de klant nalaat om een bedrag betaalbaar op grond van de overeenkomst te betalen, dan zijn alle uitstaande facturen en bedragen van rechtswege en onmiddellijk opeisbaar.
- 10.3. Een bedrag dat op de vervaldatum onbetaald blijft is van rechtswege en zonder formele kennisgeving rentedragend tegen het jaarlijkse tarief gelijk aan de wettelijke rente als dan in het land waar de zetel van de vouwkartonnage-fabrikant is gevestigd van toepassing vermeerderd met 2% en zulks tot het moment dat betaling heeft plaatsgevonden.

## **11. Overmacht**

- 11.1. De vouwkartonnage-fabrikant kan de afleverdatum uitstellen of dergelijke aflevering stopzetten of de overeenkomst annuleren of het volume of de hoeveelheid van door de klant bestelde goederen verminderen als hij wordt gehinderd of vertraagd in de bedrijfsvoering vanwege omstandigheden buiten zijn redelijke controle inclusief, maar niet beperkt tot, overmacht, officiële maatregelen, oorlog of nationale nood- of defensievereisten, rellen, burgerlijke onlusten, brand, explosie, overstroming, epidemieën, ongelukken, storingen in machines of apparaten, uitsluitingen of andere arbeidsconflicten (al dan niet met betrekking tot het personeel van één der partijen) of een beperking of vertraging aan de kant van vervoerders of onvermogen of vertraging in het verkrijgen van leveringen van behoorlijke en geschikte grondstoffen inclusief brandstof en energie, of scherpe stijging in de prijs van dergelijke grondstoffen of uitblijvende of late uitvoering door een derde.
- Indien de gebeurtenis in kwestie langer dan een onafgebroken periode van zes (6) maanden duurt, zal de klant gerechtigd zijn de vouwkartonnage-fabrikant schriftelijk in kennis te stellen van de opzegging van de overeenkomst.
- 11.2. In geval van een tijdelijke overmachtsituatie heeft de vouwkartonnage-fabrikant het recht om de voorziene afleverdatum te verlengen met de tijd dat de tijdelijke situatie voortduurt. Zo spoedig als een partij kennisneemt van het voorvallen of het dreigend voorvallen van een dergelijke gebeurtenis zal hij de andere partij daarvan op de hoogte stellen en alle redelijke maatregelen nemen om de schadelijke gevolgen daarvan te beperken.

## **12. Toepasselijk Recht**

12.1. Deze Voorwaarden en een overeenkomst gesloten tussen de vouwkartonnage-fabrikant en zijn klanten wordt geregeerd door en geïnterpreteerd in overeenstemming met en gehandhaafd op grond van het recht van het land waar de zetel van de vouwkartonnage-fabrikant is gevestigd. De bepalingen van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten uit 1980 worden uitdrukkelijk uitgesloten.

## **13. Geschillen**

13.1. Een geschil voortkomend uit of verband houdend met deze Voorwaarden of een overeenkomst gesloten tussen de vouwkartonnage-fabrikant en zijn klanten wordt verwezen naar en in laatste instantie beslecht door middel van arbitrage op basis van de ICAC Arbitrageregels van het Europese Arbitragegerecht welke Regels door verwijzing in deze bepaling geacht worden te zijn opgenomen.

13.2. Er zal slechts één arbiter zijn.

13.3. De plaats van arbitrage is de hoofdstad van het land waar de zetel van de vouwkartonnage-fabrikant is gevestigd.

